

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

---oOo---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

SỐ: 96/2018/0313789985/CBSP

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: [s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com](mailto:s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com)

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ..... Ngày Cấp/Nơi cấp: .....

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **FALSE BAY SLOW CHENIN BLANC**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): FALSE BAY VINEYARDS (PTY) LTD, địa chỉ: Sir Lowry's Pass Road, Somerset West, 7130– Điện thoại: 021 – 8581292.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



SLOW  
CHENIN BLANC

Dated.  
2017



COASTAL  
VINEYARDS  
—  
SUSTAINABLY  
FARMED  
—  
OLD VINES  
—  
WILD  
FERMENT

# FALSE BAY

## FALSE BAY SLOW CHENIN BLANC

FALSE BAY - REAL WINE

Our Slow Chenin Blanc is not fermented with fast-acting, or aroma-‘enhancing’ commercially selected yeast. The grapes do not take three weeks to get from vineyard to bottle. It is crafted the wild way - old vine fruit, fermented with wild yeast found naturally on the grapes... not in a packet. This magical transformation takes at least six months.

A072 WINE OF SOUTH AFRICA

GROWN, MADE AND BOTTLED IN SOUTH AFRICA

### W.O.COASTAL REGION

CONTAINS SULPHITES, SISÄLTÄÄ SULFIITTEJA  
INNEHÅLLER SULFITER, ENTHÄLT SUFITE

Alc 13.5% Vol

WE ARE A PROUD WWF CONSERVATION CHAMPION [WWW.WWF.ORG.ZA](http://WWW.WWF.ORG.ZA)  
[WWW.FALSEBAYVINEYARDS.CO.ZA](http://WWW.FALSEBAYVINEYARDS.CO.ZA)  
IMPORTED BY DOUTINOT LTD. S8B 26G, UK

750 ml



78985.  
CÔNG TY  
TNHH  
VINOTE  
VH PHỐ HỒ



CT  
KA  
CHIN

## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

### FALSE BAY SLOW CHENIN BLANC

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho FALSE BAY SLOW CHENIN BLANC
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 13.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 <sup>0</sup> C
Xuất xứ	: Nam Phi
Nhà sản xuất	: FALSE BAY VINEYARDS (PTY) LTD, địa chỉ: Sir Lowry's Pass Road, Somerset West, 7130
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
	Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

### III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.  
QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru



KT3-09071ATP8/1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

21/08/2018  
 Page 01/01

1. Tên mẫu : **FALSE BAY SLOW CHENIN BLANC**  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
*Sample description*  
 Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 13/08/2018  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 14/08/2018 – 21/08/2018  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : **CÔNG TY TNHH VINOTEKA**  
*Customer*  
**153/25 Đường Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, HCMC**
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO <sub>2</sub> ), <i>Sulfur dioxide content</i> mg/L	AOAC 2016 (990.28)	-	78
7.2. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i> mg/L	QTTN/KT3 083 : 2012	0,03	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng ochratoxin A, <i>Ochratoxin A content</i> µg/L	AOAC 2016 (2000.03)	0,3	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng metanol, <i>Methanol content</i> mg/L ethanol 100 <sup>0</sup>	AOAC 2016 (972.11)	-	358

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

P. TRƯỞNG PTNSỐ T. C. PHẠM.....Quyển 43.....SCT/BS GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
**DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB** **TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**

Ngày: 17 -10- 2018

th



Nguyễn Hữu Tín

**NGUYỄN CHÍ QUANG**

Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm được gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*  
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. / *This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.*  
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample and customer are written as customer's request.*  
 4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin. / *Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.*

N/A: không áp dụng.  
*Not applicable*